



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

8 de maio de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

À medida que nos aproximamos do final do ano letivo, convidamos vocês a parabenizar e comemorar conosco, nossos formandos da Turma de 2020. Consulte a nota abaixo do Wicked Local sobre a oportunidade de enviar uma mensagem de felicitações a seu formando. Compartilharemos oportunidades adicionais para reconhecer nossos alunos nas próximas semanas, além de detalhes sobre as celebrações das Turmas de 2020 da Somerville High School, Full Circle e SCALE. Além disso, aguarde atualização na programação do programa Breakthrough Greater Boston na próxima semana.

A pandemia global apresentou desafios significativos para muitas famílias. Na segunda-feira, enviaremos informações sobre como solicitar almoço grátis ou a preço reduzido se sua situação financeira mudou desde o início do ano letivo. Se for o caso, recomendamos que você se inscreva, pois isso pode abrir recursos adicionais para sua família, como a elegibilidade para os benefícios do P-EBT.

Como sempre, obrigado por tudo o que estão fazendo durante este período difícil.

INFORMAÇÕES E RECURSOS NOVOS/ATUALIZADOS

Reunião SEPAC de Somerville: O Conselho para Pais de Educação Especial de Somerville (SEPAC) convida para sua primeira reunião virtual na segunda-feira, 18 de maio, 20h00-20h45. Não perca esta oportunidade de se conectar com outros pais de Somerville com filhos com necessidades especiais e conhecer seus novos oficiais do SEPAC. A seguir, uma apresentação do Massachusetts Advocates for Children intitulada *Educação Especial durante a Era do Coronavírus* com perguntas e respostas. Favor se inscrever aqui [HERE](#). Você receberá um e-mail de confirmação contendo informações sobre como participar.

Mensagens de Felicitações para Formandos da Turma de 2020: Você tem um formando da Turma de 2020 de Somerville que gostaria de comemorar? O Wicked Local está oferecendo a oportunidade de enviar uma mensagem de felicitações para seu formando, sem nenhum custo para as famílias. Envie para somerville@wickedlocal.com com o seguinte: 1) O assunto do seu e-mail deve ser "Congrats Grad Message." (Mensagem de Felicitação). 2) Uma mensagem de felicitação de 25 palavras. 3) O nome do formando (to) e o nome de quem está enviando a mensagem (from), o qual não é contado como parte das 25 palavras. Envie até o final do dia da sexta-feira, 22 de maio. Devido a restrições de espaço, eles não podem garantir a publicação de nenhuma foto ou gráfico acompanhando a mensagem.

Shout-Out de Hoje: No início desta semana, os alunos da 7ª e 8ª séries da Argenziano da turma ELA da Ms. Bakey foram acompanhados em uma sessão de vídeo-conferência do Google Meets pelo toxicologista / bioquímico Dan Bolt. Usando perguntas que os alunos enviaram antes da sessão, o Sr. Bolt ajudou os alunos a entender melhor os vários elementos do novo coronavírus, incluindo como o vírus se propaga, a lógica por trás do distanciamento social e do uso de máscaras e o que a comunidade científica global está fazendo para combater a doença através do desenvolvimento de tratamentos e vacinas. O Sr. Bolt também respondeu perguntas sobre como e por que ele escolheu sua carreira e o que seu trabalho diário em seu laboratório, Metabolic Solutions Inc., envolve. Um agradecimento ao Sr. Bolt por ajudar os alunos a entender melhor a atual crise global de saúde e por oferecer um parâmetro da vida de um toxicologista / bioquímico.

Para se Divertir: Um lembrete que neste sábado, o PorchFest se torna o CouchFest! Do meio-dia às 18h você pode assistir a apresentações online de músicos locais. Para os links das apresentações, visite o site do Porchfest 2020 do Somerville Arts Council (<http://somervilleartscouncil.org/porchfest/2020>). Para mais atividades interativas e divertidas, visite www.somerville.k12.ma.us/JustforFun.

LISTA DE RECURSOS, PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série de vários recursos: www.somerville.k12.ma.us/home-learning
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville
- Plano de Aprendizado à Distância do SPS pode ser acessado em www.somerville.k12.ma.us/RemoteLearning

Programas e Recursos Contínuos

- **Horário para Entrega de Instrumentos dos Alunos:** A entrega de instrumentos dos alunos continua nos seguintes horários. Estaremos observando medidas de distanciamento social durante esse processo de entrega de instrumentos e pedimos que você siga a ordem obrigatória do uso de uma cobertura de rosto.
 - Escola Healey – Segunda, 11 de maio, 11h00-12h00
 - Escola Kennedy – Terça, 12 de maio, 11h00-12h00
 - Escola Winter Hill Community Innovation – Quarta, 13 de maio, 11h00-12h00
 - Escola West Somerville Neighborhood – Quarta, 13 de maio, 13h00-14h00
- **Refeições de Café da Manhã e Almoço** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família.
- **Outros recursos de alimentos na cidade**, visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- **Distribuição de Fraldas:** A distribuição gratuita de fraldas e lençinhos umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições até junho ou enquanto o estoque durar.
- **Comcast Internet Essentials:** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. **Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Outros Links e Informações Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.
- Lista de suportes básicos para famílias durante o COVID-19: <https://somerville.k12.ma.us/district-departments/somerville-family-learning-collaborative-sflc/relief-our-families>

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente